

Vorlage Nr.: 2024/0395

Verantwortlich: **Dez. 6**  
 Dienststelle:  
**Liegenschaftsamt**

## Bezeichnung für das Gewässer Wetter(s)bach

Gremien	Termin	TOP	Ö / N	Zuständigkeit
Ortschaftsrat Wettersbach	11.06.2024	2	Ö	Kenntnisnahme

### Kurzfassung

Aufgrund der unterschiedlichen Meinungen in der Bürgerschaft von Wettersbach zur Bezeichnung für das durch Grünwettersbach fließende Gewässer Wetter(s)bach wurde eine Stellungnahme vom Liegenschaftsamt in enger Zusammenarbeit mit dem Stadtarchiv erstellt und dem Ortschaftsrat zur Kenntnis gegeben.

<b>Finanzielle Auswirkungen</b>	Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Investition <input type="checkbox"/> Konsumtive Maßnahme	Gesamtkosten: Jährliche/r Budgetbedarf/Folgekosten:	Gesamteinzahlung: Jährlicher Ertrag:
<b>Finanzierung</b> <input type="checkbox"/> bereits vollständig budgetiert <input type="checkbox"/> teilweise budgetiert <input type="checkbox"/> nicht budgetiert	<b>Gegenfinanzierung durch</b> <input type="checkbox"/> Mehrerträge/-einzahlung <input type="checkbox"/> Wegfall bestehender Aufgaben <input type="checkbox"/> Umschichtung innerhalb des Dezernates	Die Gegenfinanzierung ist im Erläuterungsteil dargestellt.

<b>CO<sub>2</sub>-Relevanz: Auswirkung auf den Klimaschutz</b> Bei Ja: Begründung   Optimierung (im Text ergänzende Erläuterungen)	Nein <input checked="" type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/>	positiv <input type="checkbox"/> negativ <input type="checkbox"/>	geringfügig <input type="checkbox"/> erheblich <input type="checkbox"/>
<b>IQ-relevant</b>	Nein <input checked="" type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/>	Korridor Thema:	
<b>Abstimmung mit städtischen Gesellschaften</b>	Nein <input checked="" type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/>	abgestimmt mit	

## **Erläuterungen**

Bei der frühzeitigen Bürgerbeteiligung zum Bebauungsplan "Grünzug am Wettersbach" wurde seitens der Bürgerschaft mitgeteilt, dass die korrekte Bezeichnung des durch Grünwettersbach fließenden Gewässers "Wetterbach" (ohne Fugen-s) wäre. Das Liegenschaftsamt hat den Sachverhalt in enger Zusammenarbeit mit dem Stadtarchiv geprüft.

In der Ortschronik "Beiträge zur Geschichte von Grünwettersbach" (1972) von Wilhelm Spengel nennt der Autor keine älteren Belege für den Namen "Wetterbach", aber einen Gießbach, der 1759 und 1761 in den Akten erwähnt wird, vom Autor aber nicht zugeordnet werden kann. In einem Zeitungsbericht von 1837 wird von einem "Bach" gesprochen. In der Grünwettersbacher Ortsgeschichte von 1887 heißt es "(...) ein Bach, der zu einem Wettersbach anschwillt (...)" und der "offenbar" dem Dorf seinen Namen gegeben hat.

Um die Herkunft der Bezeichnung nachzuvollziehen, haben wir die historischen Katasterunterlagen zu Rate gezogen. Von 1852 bis 1932 wurde die badische Katastervermessung durchgeführt. Die Ergebnisse mit Bezeichnungen für zum Beispiel Gewanne oder Gewässer dieser stückweisen sowie amtlichen Katastervermessung wurden in Handrisse eingetragen. Ausgehend von den Handrissen wurden Grundstückspläne als Inselpläne kartiert und gemarkungsweise in Übersichtsplänen im Maßstab 1:10.000 zusammengefasst. Diese Übersichtspläne wurden mit den Grundstücksplänen und Waldplänen gemarkungsweise zum Gemarkungsatlas zusammengefasst.

In diesem Gemarkungsatlas ist das durch Grünwettersbach fließende Gewässer als Wettersbach bezeichnet. Da der Gemarkungsatlas auf Grundlage der amtlichen Katasteraufnahme im heutigen Gebiet von Karlsruhe entstanden ist, wurde die Bezeichnung Wettersbach in alle nachfolgenden amtlichen Werke beibehalten.

Im Vorfeld der Eingliederung der Gemeinde Wettersbach in die Stadt Karlsruhe wurde die dortige Hauptstraße durch Beschluss des damaligen Gemeinderates von Wettersbach am 5. November 1974 in "Am Wetterbach" umbenannt. Die Schreibweise ohne das Fugen-s erfolgte der Aktenlage zufolge auf ausdrücklichen Wunsch des Gemeinderates von Wettersbach.

Aus den dargestellten Gründen empfiehlt das Liegenschaftsamt keine Änderung der bisherigen Bezeichnung Wettersbach in den umgangssprachlich verwendeten Namen Wetterbach vorzunehmen.